



## SARASOTAI MAGYAR HIRMONDÓ

A Kossuth Klub Hírei

Főszerkesztő: Dr. Kisvarsányiné Bognár Éva  
2009. December, 15. Évfolyam, 12. Szám



### **MEGEMLEKEZÉS 1956-RÓL**



Az októberi forradalom emlékére a Kossuth Klub *ad hoc* színtársulata bemutatta **Sziki Károly** „*A Sebzett Föld Szívverése*” című eredeti dokumentum drámáját. A szereplők, **Nyeste Ildikó**, **Sziki Judit** (Eger), **Farkas Sándor**, **Gémesi István**, **Gémesi Timót** és **Kisvarsányi Éva** időt és energiát nem kímélve három próbán készültek fel a mintegy másfél órás előadásra. Az író, rendező és főszereplő **Sziki Károly** kiválóan ábrázolta a levert forradalomra visszaemlékező „*Író*,” akit a kommunista rendszer megkínóz, börtönbe vet, és az örület határára kerget. **Áprily Lajos**, **Obersovszky Gyula**, **Wass Albert**, **Kisvarsányi Géza** és **Villon** versidézetek, valamint **Márai Sándor** és **Örkény István** írásainak beiktatása gazdag irodalmi háttérrel adnak a darabnak. A zenei aláfestést **Liszt Ferenc** (*Les Preludes*, *Liebestraum*), **Berlioz** (*Rákóczi induló*), **Philip Glass** (*Koyaanisqatsi*) és **Bartók Béla** (*Szonáta zongorára*) műveiből válogattuk össze. **Erkel Ferenc** és **Egryssy Béni** nemzeti dalai (*Himnusz*, *Szózat*) egészítették ki a zenei műsort.

Különösen nagyhatású volt a november 4.-i szovjet bevonulást és az utána következő harcokat idéző hangfelvétel, ami a láncfalak csikorgását a budapesti aszfalton, a bombarobbanásokat, az ágyúdörgést és a géppuskaropogást hallatta a csendben és meghatottan figyelő közönséggel. Megrendítő volt az ifjúság 16 pontjának együttes felolvasása, a mártír miniszterelnök **Nagy Imre** a világ népeihez intézett segélykiáltása és az áldozatok névsora. Sokunkban keltett keserű visszhangot a „*Lány*” (**Sziki Judit**) jajkiáltása: „*Én soha, de soha nem akartam Nyugatra menekülni.*” Az ihletett rendezés összekovácsolta a lelkes szereplőgárdát és igazi színházi előadást varázsolt a városi könyvtár nagytermébe, díszletekkel és korhű jelmezekkel idézve fel 1956 októberének drámai eseményeit. Egyhangú vélemény szerint ezt a darabot Magyarországon a budapesti és vidéki városokban és a Kárpát-medence magyar lakta területein is be kellene mutatni legitim színházi előadásként.

Köszönettel tartozunk **Sziki Károlynak**, hogy a Kossuth Klubnak megírta a művet és Sarasotában tarthattuk meg ősbemutatóját. A kellékeket nagy gonddal és körültekintéssel **Farkas Sándor** szolgáltatta. Az egri művészek a **Bánkuty házaspár**, **Ica** és **Géza** vendégei voltak.

**Dr. Havas Judit Előadóestje.** Gazdag októberi műsorainkat az Amerikai Magyar Orvos Szövetség és a Kossuth Klub közös rendezvénye zárta le. Budapesti vendégművésznk **Dr. Havas Judit**, a Duna TV irodalmi műsorvezetője volt, aki válogatott magyar versekkel és népszerű sanzonokkal gyönyörködtette a közönséget. Judit a **Farkas házaspár**, Lily és Imre vendége volt.

**Karácsonyi Ajándék Kínálat.** Elkészült a „*Csodálatos Mandolin*” hangverseny 1 óra 12 perces videó változata. A lemezen a március 28.-i koncert válogatott, legsikeresebb számai szerepelnek és az összekötő szöveg nem zavarja a zenei élményt. A videót a Kossuth Klub javára tízdolláros áron (plusz posta költség) ajánljuk. Kérjük, a karácsonyi ajándéknak szánt rendeléseket mihamarabb a Kossuth Klub címére (P. O. Box 19774, Sarasota, FL 34276) küldeni.

**Tagdíjak 2010-re.** A Kossuth Klub tizenegy éve nem emelte a január 1.-vel megújítandó tagdíjat, bár ez alatt az idő alatt többször emelték a postadíjat és minden drágább lett. Az egyéni tagdíj továbbra is 20.00 dollár, a családi tagdíj 30.00 dollár. Köszönjük a felülfizetéseket és a 2010.-es tagdíjak minél korábbi rendezését!

**Műsor Előzetes 2010-re.** Jegyezzük fel naptárainkba a következő dátumokat:

- **Január 17.**-én vasárnap este 7 órakor **Karosi Bálint** orgonaművész hangversenye a belvárosi Megváltó Templomban. Jegyek elővételben 12 dolláros áron kaphatók a templomtól (Church of the Redeemer, 222 South Palm Avenue, Sarasota, FL 34236).
- **Január 22.**-én péntek délben a Kossuth Klub zenés bankettje a Prestancia Golf Clubban (4409 TPC Drive, Sarasota). Közreműködik a *Csodálatos Mandolin* koncert sztárja, **MASI**. Az ebéddel egybekötött műsor ára személyenként 30 dollár. Rendeléseiket kérjük **legkésőbb január 15.-ig** címünkre elküldeni (P. O. Box 19774, Sarasota, FL 34276). Az ebéd választék roston sült lazac vagy csirke, salátával, körettel és desszerttel együtt. Kérjük a választékot is megjelölni!
- **Február 25.**-én csütörtök **délután 5 órakor** a Selby Könyvtárban (1331 First Street, Sarasota) **Szentpály Kati** könyve, *Az Utolsó Házi Feladat* ismertetése és a Kossuth Klub évi közgyűlése.
- **Március 25.**-én csütörtök délután fél 5-kor a Selby Könyvtárban (1331 First Street, Sarasota) **Maár Kata** előadása, *Moszkva és Szentpétervár— 2009*, vetített képekkel.

**Egyházi Hírek.** A sarasotai Keresztyén Magyar Egyház következő ökumenikus istentisztelete december 6.-án délután 2-kor lesz a Beneva Christian templomban (4835 Beneva Road). A következő római katolikus szentmise december 13.-án délután 2-kor lesz a Megtestesülés (Incarnation) templomban (2901 Bee Ridge Road).

**Hirdetés.** Útlevel, vízum és egyéb okmányhitelesítési ügyekben **Kakucs Tünde**, a Magyar Nagykövetség által nyilvántartott közjegyző hivatalát keressük fel. Telefonszáma 941-773-1856.

**ADJON ÉRTELMET A NYUGATI MAGYARSÁG FOGALMÁNAK!  
TÁMOGASSA A KOSSUTH KLUBOT!**

## MEGHÍVÓ DECEMBERI MŰSORUNKRA



**December 17.-én csütörtök délután fél 5-kor (4:30 PM)  
A Selby Könyvtár nagytermében (1331 First Street, Sarasota)**

### *A KIS FENYŐFA*

#### **A Sarasotai Magyar Iskola Karácsonyi Műsora**

Andersen meséjének rímes átdolgozását az iskola 20 tanulója adja elő. Az iskola minden második vasárnap délután tartja összejöveteleit Venice-ben, a Magyar Házban. Tanáraik **Schweig Andrea, Penszky László és Szilágyi Gertrúd**. Az iskola célja, hogy az egyre nagyobb számú magyarországi születésű, vagy már itt született gyermekeket megtanítsák szépen, helyesen beszélni magyarul és felkeltsék bennük az érdeklődést, illetve életben tartsák bennük a magyar nyelv és irodalom szeretetét. A magyar történelmet mesék alapján tanítják, mert a több korosztályt képviselő gyermekeknek ez a leghatásosabb mód érdeklődésük fenntartására.

Aki teheti, kérjük, hozzon egy tál aprósüteményt az ünnepi hangulat fokozására és a gyermekek örömére!



**KEGYÉLEMTELJES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BOLDOG  
ÚJÉVET KÍVÁNUNK MINDEN KEDVÉS OLVÁSÓNKNAK!**

**Sarasotai Magyar Hírmondó  
Newsletter of the Hungarian American Cultural Association, Inc.  
The Kossuth Club**

**P. O. Box 19774, Sarasota, FL 34276**

A Hírmondó korábbi számai 1998-ig visszamenően az Országos Széchényi Könyvtár Elektronikus Archívumában a következő címen olvashatók:

<http://epa.oszk.hu/sarasota/>



## THE MESSENGER

Newsletter of the Kossuth Club  
December 2009. Vol. 15. No. 12.

**Remembrance of 1956.** The *Kossuth Players*, our *ad hoc* group of brave amateur actors, performed an original play *Heartbeat of the Wounded Land* by writer, director and actor **Károly Szíki** (Eger, Hungary) in remembrance of the 53<sup>rd</sup> anniversary of the 1956 Hungarian Revolution. The local performers, **Ildikó Nyeste**, **Sándor Farkas**, **István Gémesi**, **Timothy Gémesi** and **Éva Kisvarsányi** worked hard to make the presentation worthy of the historic event. However, the guest artists Mr. Szíki and his daughter **Judit Szíki** provided the zest and level of professionalism that created a truly memorable performance.

**Mandolin Magic Video.** The edited version of our highly successful mandolin concert is for sale at the price of \$10.00 plus postage, if applicable. The program is 72 minutes long. **Joe Vegliante Productions** created the disc for educational television NHTV in New Haven, Connecticut. Please place your orders and make your checks payable to the Kossuth Club (P. O. Box 19774, Sarasota, FL 34276) for Christmas delivery.

**December Program.** On Thursday December 17 at 4:30 PM in the Selby Public Library (1331 First Street, Sarasota) our Christmas program features children of the Sarasota Hungarian School. They will perform a play, *The Little Pine Tree*, based on a **Hans Christian Andersen** fairy tale.

### **January 2010 Events.**

- **Sunday, January 17** at 7:00 PM in the Church of the Redeemer organist **Bálint Karosi** performs. A graduate of the Franz Liszt Academy and Oberlin College, he is currently Minister of Music at the First Lutheran Church in Boston. Advance tickets are available for \$12.00 directly from the Church of the Redeemer (222 South Palm Avenue, Sarasota, FL 34236). On-site tickets are \$20.00.
- **Friday, January 22** at noon the Kossuth Club annual luncheon will be at the Prestancia Golf Club (4409 TPC Drive, Sarasota). There will be a musical program after lunch featuring the Canadian chanteuse **MASI**. Reservations for the lunch and concert payable to the Kossuth Club (P. O. Box 19774, Sarasota, FL 34276) should be received no later than **January 15**. The cost is 30 dollars per person. Please indicate your choice of grilled chicken breast or salmon on your check. The meal includes a salad, a side dish, dessert, coffee or tea. There will be a cash bar.

**WE WISH YOU ALL A MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY  
NEW YEAR!**